

如需遞交填妥表格 When submitting this form:
請緊記簽署作實 Please ensure that you have signed where necessary.
請勿遞交相同表格 Please do NOT send duplicate copies.

永明彩虹強積金計劃 — 基於已達到 65 歲退休年齡或提早退休
的理由而申索累算權益的表格 [MPF(S)-W(R)]

SUN LIFE RAINBOW MPF SCHEME – CLAIM FORM FOR PAYMENT OF ACCRUED BENEFITS
ON GROUND OF ATTAINING THE RETIREMENT AGE OF 65 OR EARLY RETIREMENT
[MPF(S)-W(R)]

SAMPLE 樣本

注意 Notes:

- (i) 本表格僅供擬基於已達到 65 歲退休年齡或提早退休的理由提出申索，要求從一個註冊計劃提取累算權益的人士填報。若基於提早退休的理由提出申索，計劃成員必須達到 60 歲，並已永久性地終止所有受僱及自僱工作，且無意再次受僱或自僱。若基於其他理由申索累算權益，請填寫第 MPF(S)-W(O) 號表格。This Form is to be completed by any person who wishes to claim for payment of accrued benefits from a registered scheme on the ground of attaining the retirement age of 65 or early retirement only. For a claim made on the ground of early retirement, the scheme member must reach the age of 60 and has permanently ceased all employment and self-employment with no intention of becoming employed or self-employed again. For a claim for payment of accrued benefits on other grounds, please use Form MPF(S) – W(O).
- (ii) 如申索人/計劃成員擬從多於一個註冊計劃提取累算權益，須就每個註冊計劃填寫一份表格。If the claimant/ scheme member wishes to withdraw accrued benefits from more than one registered scheme, please fill in a separate form for each registered scheme.
- (iii) 請把填妥的表格及所需證明文件交予有關註冊計劃的核准受託人，以便處理有關申索。若提供的任何資料不正確或不完整，有關的核准受託人可能無法處理你的申索。Please submit the completed form and the required supporting documents to the approved trustee of the registered scheme concerned for processing the claim. If any information provided is incorrect or incomplete, the relevant approved trustee may not be able to process your request.
- (iv) 請用正楷填寫此表格。Please use BLOCK LETTER to complete this Form.
- (v) 填報本表格前，請先細讀填報須知(第五部分)及重要資料(第六部分)。Please read the explanatory notes (Section V) and important notes (Section VI) carefully before completing this Form.
- (vi) 在本表格提供的個人資料，將被用作處理你申索累算權益的申請。你所提供的個人資料可能會為上述目的而轉交相關服務提供者或其他相關機構/人士，包括強制性公積金計劃管理局(「管理局」)。The personal data supplied in this Form are to be used for processing your claim for payment of accrued benefits. The personal data you supply may, for such purpose, to be transferred to the relevant service provider(s) or other appropriate parties including the Mandatory Provident Fund Schemes Authority (“Authority”).

第一部分 Section I 申索人¹/計劃成員資料 DETAILS OF THE CLAIMANT¹ / SCHEME MEMBER

(1) 申索人資料 Claimant details

姓² (英文 English) Surname² **Chan** 名² Given Name² **Tai Man** 稱謂 先生/女士/小姐/其他* Title Mr/Ms/Miss/Other* **Mr**

(須與香港身份證 / 護照上相同 same as HKID Card /Passport)

姓² (中文 Chinese) Surname² **陳** 名² Given Name² **大文** 香港身份證/護照號碼** HKID Card /Passport No.** **A111222(3)**

(須與香港身份證 / 護照上相同 same as HKID Card /Passport)

電郵地址 Email Address **chantaiman@yahoo.com.hk**

電話號碼 Telephone Nos. 住宅 Home **2323 8989** 手提 Mobile **9888 1234** 傳真號碼 Fax No. _____

(如非更改通訊地址，此部份無須填寫。You are NOT required to fill in this part unless you intend to update your correspondence address)

通訊地址 Correspondence Address **8/F Happy Tower, 8 Lucky Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon**

(2) 計劃成員資料 (如非申索人) Scheme member details (if different from claimant)

姓² (英文 English) Surname² _____ 名² Given Name² _____ 稱謂 先生/女士/小姐/其他* Title Mr/Ms/Miss/Other* _____

(須與香港身份證 / 護照上相同 same as HKID Card /Passport)

姓² (中文 Chinese) Surname² _____ 名² Given Name² _____ 香港身份證/護照號碼** HKID Card /Passport No.** _____

(須與香港身份證 / 護照上相同 same as HKID Card /Passport)

第二部分 Section II 申索資料 DETAILS OF THE CLAIM

(1) 帳戶資料 Account information [請在適當方格加上剔號 (✓)。 Please check (✓) the appropriate box.]

計劃名稱 Name of the scheme: Sun Life Rainbow MPF Scheme (the “Scheme”) 永明彩虹強積金計劃 (「計劃」)

受託人名稱 Name of the trustee: Sun Life Trustee Company Limited 永明信託有限公司

計劃內所有帳戶 All accounts under the Scheme

永明彩虹強積金計劃成員編號³:
Sun Life Rainbow MPF Scheme Member Number(s)³:

(1) **800111**

(2) _____

(3) _____

Please refer to the “Member Certificate” or “Member Benefit Statement”
請參閱“成員證明書”或“成員權益報表”

*請刪除不適用者。Please delete whichever is inappropriate.

**護照號碼僅供沒有香港身份證的人士填寫。Passport No. ONLY for scheme member without HKID Card.



(2) 申索累算權益的理由及所需文件^{4,5} Ground for claiming accrued benefits and the required documents^{4,5}

本人之前曾基於下述理由從第二(1)部指明的所有帳戶分期提取權益，因此無須就是次申索再次提供所需文件。
I have previously withdrawn the benefits by instalments on the below ground from all the accounts specified in Section II(1), therefore, I DO NOT provide the required documents for this claim again.

請選一項 Please choose ONE only [請在適當方格加上剔號(✓)。 Please check (✓) the appropriate box.]

理由 Ground

所需文件 Required documents

已達到 65 歲退休年齡
Attaining the retirement age of 65

提早退休
Early retirement

**Please select the ground of claim and provide required document.
請選擇申索理由，並提供所需文件。**

1. 計劃成員的香港身份證副本，以供核對姓名、出生日期及身份證號碼（如不擬親身出示計劃成員的香港身份證供核對有關資料）⁶
1. a copy of the scheme member's HKID card for verification of the name, date of birth and identity card number of the scheme member if the claimant does not wish to present the card in person for verification⁶
2. 有關提早退休的法定聲明表格(第 MPF(S) – W(SD1)號表格)⁷正本
2. the original statutory declaration form on early retirement (Form MPF(S) – W(SD1))⁷

如計劃成員的香港身份證並未載有出生月份及/或日子，請提供載有該計劃成員出生日期的證明⁸： [請在適當方格加上剔號(✓)]

For a scheme member whose HKID card does not contain the month and/ or day of birth, evidence showing the scheme member's date of birth⁸ :
[Please check (✓) the appropriate box.]

載有計劃成員出生月份及/或日子的護照或其他旅遊證件的副本；或
a copy of the scheme member's passport or other travel document showing the month and/ or day of birth; or

在計劃成員的香港身份證副本上圈出（或以其他方式顯示）該身份證的簽發日期的月份及日子，以表示計劃成員擬採用其香港身份證的簽發日期的月份及日子作為其出生月份及日子；或
a copy of the scheme member's HKID card with the day and month of the issue date of the HKID card circled or by other means to indicate that the scheme member wishes to use the day and month of the issue date of the HKID card as the day and month of birth; or

有關計劃成員出生日期的法定聲明⁷正本
the original statutory declaration of the scheme member's date of birth⁷

(3) 擬從第二 (1) 部指明的每個帳戶提取的累算權益金額^{9,10} (請在適當的方格內填上 ✓ 號)

Amount of accrued benefits to be withdrawn from each account specified in Section II (1)^{9,10} (Please ✓ the appropriate box)

整筆¹¹ A lump sum¹¹ 或 OR 註明提取金額¹² Specify withdrawal amount¹² 港元 HK\$ _____

注意 Note: 提取金額將會以支票支付予申索人。 The withdrawal amount will be paid to the claimant by cheque.

第三部分 Section III 個人資料收集聲明 PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

本人/吾等明白及同意永明信託有限公司(「受託人」)可以將其所收集的任何個人資料(不論由此申請表所收集或由其他途徑取得)作以下用途:

(i) 處理本人/吾等的此項申請及任何其他申請; (ii) 為本人/吾等參與本計劃; (iii) 管理本人/吾等於本計劃的供款和累算權益的事宜; (iv) 進行客戶調查; (v) 為客戶研究及設計金融、保險或退休金產品; (vi) 為本人/吾等甄選及參與獎賞、忠實或特選客戶計劃; (vii) 因上述目的與本人/吾等聯絡; (viii) 與上述目的直接有關的任何其他目的; 及 (ix) 為遵守適用的法例、法規或法庭命令。

受託人可為以上目的披露本人/吾等的個人資料予 (a) 為協助受託人就上述用途(不論在香港或其他地方) 而提供服務的第三方, 包括計劃管理人(條件是有關承辦商須把所有個人資料保密並只會為提供有關服務而使用個人資料); (b) 本人/吾等的銀行作繳款用途; (c) 本人/吾等的保險經紀(如有); (d) 本人/吾等的強積金中介人; (e) 受託人的關連公司(根據公司條例訂明)包括保險公司及金融服務機構; (f) 受託人及其關連公司(不論在香港與否) 為遵守監管當局或其他機構發出之指引或其就法例、法規或法庭頒令所約束或規定之責任而需向其作出披露的任何人士; 及(g) 按法例要求或准許的其他人士。

受託人可就法例准許或於獲得本人/吾等的同意後披露或將本人/吾等的個人資料作其他用途。

本人/吾等明白本人/吾等所提供之個人資料均屬自願, 然而倘若未能提供所需個人資料, 可導致受託人無法處理本人/吾等的申請。本人/吾等有權查閱及要求更正受託人持有有關本人/吾等的個人資料, 有關要求可以書面形式郵寄至香港九龍紅磡德輔道中 18 號海濱廣場一座 10 樓卓譽金融服務有限公司退休金管理部經理。受託人可就處理任何該等要求收取合理費用。

I/We understand and consent that, any personal data collected by Sun Life Trustee Company Limited ("Trustee") (whether collected in this application form or otherwise) may be used by the Trustee for the following purposes:

(i) processing this application and any other applications I/we make; (ii) enrolling me/us in the Scheme; (iii) administering and managing my / our contributions and accrued benefits under the Scheme; (iv) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or pensions products for customer use; (vi) selecting and participating in reward, loyalty or privileges program and related service for me/us; (vii) contacting me/us for the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; and (ix) complying with applicable laws, regulation or court order.

The Trustee may disclose my/our personal data for the above purposes: (a) to third parties who provide services in Hong Kong or elsewhere which assist the Trustee to carry out the above purposes, including scheme administrator (provided that such contractors are required to keep all such personal data confidential and may only use the personal data to provide those services); (b) to my/our bank for payment purposes; (c) to my/our insurance broker (if any); (d) to my MPF intermediaries; (e) to the Trustee's related companies (as defined in the Companies Ordinance) including insurance companies and financial services companies; (f) to any person to whom the Trustee or its related companies (inside or outside Hong Kong) is under an obligation to make disclosure under the requirements of any law, regulation or court order binding on or applying to or to which the Trustee or its related companies (inside or outside Hong Kong) is subject to, or under and for the purposes of any guidelines issued by regulatory or other authorities with which the Trustee or its related companies (inside or outside Hong Kong) is expected to comply and (g) as otherwise required or permitted by law.

The Trustee may also use and disclose my/our personal data in other ways with my/our consent or as otherwise required or permitted by law.

I/We understand that the information I/we give is voluntary, but failure to provide the requested personal data may mean the Trustee is unable to process my/our application. I/We have the right to seek access to and request correction of any personal data the Trustee holds about me/us by sending a written request to The Manager, Pensions Administration Department, BestServe Financial Limited, 10/F, One HarbourFront, 18 Tak Fung Street, Hung Hom, Hong Kong. The Trustee may charge a reasonable fee for the processing of any such requests.

第四部分 Section IV 聲明和授權 DECLARATION AND AUTHORISATION

(1) 終止沒有剩餘款項的強積金帳戶 (如適用) Termination of MPF Account with no residual balance (if applicable)

本人/我們*¹ 謹此表授權核准受託人在以下情況終止在第二(1)部所述的註冊計劃成員帳戶:

- (i) 該帳戶內的累算權益已被全數提取, 並無剩餘款項;
- (ii) (只適用於僱員供款帳戶) 該供款帳戶所涉及的受僱已經終止; 或
- (iii) (只適用於自僱人士供款帳戶) 終止自僱, 生效日期為 _____ (年/月/日)。

I/ We*¹ hereby authorize the approved trustee to terminate the relevant registered scheme member account(s) as referred to in Section II(1) upon

- (i) Withdrawal of the full amount of accrued benefits with no residual balance in the said account(s);
- (ii) (for employee contribution account only) termination of the employment in relation to the contribution account; or
- (iii) (for self-employed person contribution account only) cessation of the self-employment, with effect from _____ (DD/MM/YYYY).

(2) 聲明 Declaration

本人/我們*¹ 聲明, 盡本人/我們* 所知所信, 本表格及隨附文件所提供的資料均屬正確無訛且並無缺漏。◆

I/We*¹ declare that to the best of my/our* knowledge and belief, the information given in this Form and its attachment is correct and complete.◆


◆ Warning 注意:

根據《條例》第 43E 條, 任何人在給予管理局或核准受託人的任何文件中, 明知或罔顧後果地作出在要項上屬虛假或具誤導性的陳述, 即屬犯罪。首次定罪者, 最高可處罰款 \$100,000 及監禁一年; 其後每次定罪, 最高可處罰款 \$200,000 及監禁兩年。

Under section 43E of the Ordinance, a person who knowingly or recklessly makes a statement which is false or misleading in a material particular also commits an offence under section 36 of the Crimes Ordinance (Cap. 200) and is liable on conviction to imprisonment for 2 years and to a fine.

申索人/成員簽署* Signature of the claimant(s) / member*

Member's signature must be the same as the record kept by the Administrator
成員簽署必須與行政人保存之記錄相同

請簽署 Please sign here 

* 請刪除不適用者。Please delete whichever is inappropriate.

第五部分 Section V 填報須知 EXPLANATORY NOTES

- (1) 要求支付累積權益的申索，可由計劃成員或根據《精神健康條例》（第 136 章）獲委任代表精神上無行為能力的計劃成員行事的產業受託監管人（「產業受託監管人」）作為申索人提出。如法庭委任超過一人為產業受託監管人，該等人士應按照委任條款及有關法庭命令所載的任何其他規定，以產業受託監管人的身份提出申請及相關文件簽署。請就第一部另紙詳載各申索人的資料。在此情況下，除非法庭另有授權，否則本表格須由所有獲法庭委任為該計劃成員的產業受託監管人的人士簽署。
 - (2) 如申索人／計劃成員沒有香港身份證，請填上護照上的姓名。
 - (3) 計劃成員帳戶號碼可循以下途徑查閱／查詢：
 - (i) 查閱成員證明書、接納通知或參與通知；或
 - (ii) 查閱周年權益報表或核准受託人提供的其他報表；或
 - (iii) 核准受託人為成員提供的諮詢服務。如有疑問，請聯絡有關註冊計劃的核准受託人。
 - (4) 如有需要，有關註冊計劃的核准受託人在處理付款申索時可能會要求申索人提交文件的正本，以核對資料。
 - (5) 由產業受託監管人代表計劃成員提出的申索，除須提供有關該計劃成員的所需文件外，亦應夾附以下文件：
 - (i) 產業受託監管人身份的證明文件副本，即法庭命令的副本；
 - (ii) 每名申索人的香港身份證副本，以供核對其姓名及身份證號碼（如不擬親身出示申索人的香港身份證供核對有關資料）⁶；及
 - (iii) 產業受託監管人就申索人累積權益所作的法定聲明表格（第 MPF(S)-W(SD4) 號表格）⁷ 正本（如適用）。如使用該表格作出聲明並把該表格夾附於本申索，便無須提交基於提早退休的理由作出申索的法定聲明表格（即第 MPF(S)-W(SD1) 號表格）。
 - (6) 如申索人／計劃成員沒有香港身份證，而又不擬親身出示護照以供核對資料，則須提供護照副本（只須提供載有個人資料及護照號碼之頁），以供有關核准受託人核對申索人／計劃成員的姓名及護照號碼。
 - (7) 法定聲明必須是一份屬該聲明宣誓所在地有效的法定聲明（例如在香港，法定聲明須在監督員（例如在民政事務總署諮詢服務中心）或公證人或太平紳士面前作出，並由他們簽署）。在香港以外地方所作的法定聲明，只要是在公證人或獲該地方法律授權監督或監理法定聲明的人士面前作出，並由他們簽署，亦可予接受。
 - (8) 如計劃成員的香港身份證並未印有出生月份及／或日子，則可採用以下其中一種方法，就其出生月份及／或日子提供證據：
 - (i) 採用某份官方文件（例如旅遊證件或有關計劃成員的出生日期的法定聲明）所載的出生日期；或
 - (ii) 採用計劃成員香港身份證上的簽發日期的日子及月份。如計劃成員沒有採用以上任何一種方法就其出生月份及日子提供證據，則核准受託人在沒有上述證據的情況下，會以下述日子作為該計劃成員的出生日期：
 - (i) 計劃成員的香港身份證所載的出生月份的最後一日（如該香港身份證只載有出生年份及月份，而沒有出生日子），作為其出生日期；或
 - (ii) 計劃成員的香港身份證所載的出生年份的最後一日（如該香港身份證只載有出生年份，而沒有出生月份及日子），作為其出生日期。請注意，就計劃成員作出的強制性供款（如有），將根據計劃成員提供的證據（或按上述預設的出生日期計算，於計劃成員年滿 65 歲當日終止。
 - (9) 如申索人擬就同一個註冊計劃內的不同帳戶選擇不同的提取金額，須就每個帳戶分別填寫一份表格。
 - (10) 核准受託人不得就向計劃成員整筆支付或分期支付累積權益而向該計劃成員收取費用或施加罰款，或從該計劃成員的帳戶扣除費用或罰款，但為執行該項權益提取而進行買賣投資所招致，或是合理地相當可能招致，並須向某方（該核准受託人除外）支付的必需交易費用除外。
 - (11) 此提取方式適用於從第二(1) 部指明的每個計劃成員帳戶內提取整筆累積權益（如根據有關註冊計劃的管限規則，計劃成員有權提取由自願性供款所產生的累積權益，則包括該等權益）。詳情請向有關註冊計劃的核准受託人查詢。
 - (12) 此提取方式適用於從第二(1) 部指明的每個計劃成員帳戶內分期提取累積權益。就每個計劃成員帳戶，核准受託人會根據贖回權益當日的資金分配，按比例從每個分帳戶中贖回註明的提取金額（如根據有關註冊計劃的管限規則，計劃成員有權提取由自願性供款所產生的累積權益，則包括該等權益）。如帳戶結餘少於申索人註明的提取金額，則帳戶內的結餘將會被全數提取。如申索人其後擬提取帳戶內餘下的權益，請向有關註冊計劃的核准受託人另行提出申索。
- (1) Either the scheme member or person(s) appointed as a committee of the estate of a mentally incapacitated person under the Mental Health Ordinance (Cap. 136) ("the committee of the estate") to act on behalf of the scheme member can be the claimant to lodge the claim for payment of accrued benefits. If there is more than one person appointed by the court as the committee of the estate, those persons should apply and sign in the capacity as the committee of the estate in accordance with those terms of appointment and any other requirements contained in the relevant court order. Please use an additional blank sheet to provide details of the claimants under Section I. Under such circumstances, this Form needs to be signed by all of the persons appointed by the court as the committee of the estate, unless the Court authorizes otherwise.
 - (2) If a claimant/ scheme member does NOT possess a HKID Card, please fill in the name as shown on the passport.
 - (3) Scheme member account number can be found:
 - (i) in the membership certificate, notice of acceptance, or notice of participation; or
 - (ii) in the annual benefit statement, or other statements provided by the approved trustee; or
 - (iii) through the member enquiry facilities available from the approved trustee.If you are in doubt, please contact the approved trustee of the registered scheme concerned.
 - (4) In processing a claim for payment, the approved trustee of the registered scheme concerned may request the claimant to produce the original documents for checking purpose, if necessary
 - (5) For a claim made by the committee of the estate on behalf of the scheme member, in addition to the required documents in respect of the scheme member, the following documents should be enclosed:
 - (i) a copy of the evidence of the status of the committee of the estate, i.e. the court order;
 - (ii) a copy of each claimant's HKID card for verification of the name and identity card number of the claimant if the claimant does not wish to present the card in person for verification⁶; and
 - (iii) the original statutory declaration form made by the committee of the estate for a claim for payment of accrued benefits (Form MPF(S) – W(SD4))⁷ (if applicable). Where such a statutory declaration has been made and enclosed with the claim, the statutory declaration form (MPF(S) – W(SD1)) for a claim made on the ground of early retirement shall not be required.
 - (6) For a claimant/scheme member who does NOT possess a HKID card, a copy of the passport (only pages with personal particulars and passport number) should be provided to the approved trustee concerned for verification of the name and passport number of the claimant/ scheme member if the claimant/scheme member does not wish to present the passport in person for verification.
 - (7) The statutory declaration must be a valid statutory declaration in the place where the declaration is made (e.g. in Hong Kong, the statutory declaration should be made before and signed by a Commissioner for Oaths (e.g. at a Public Enquiry Service Centre of the Home Affairs Department) or a Notary Public or a Justice of the Peace). A statutory declaration made in a place other than Hong Kong is also acceptable provided that it is made before and signed by a Notary Public or a person authorized under the law of that place to administer an oath or take a statutory declaration.
 - (8) A scheme member who does not have the month and/or day of birth printed on the HKID card may provide evidence as to the month and/or day by using one of the following methods:
 - (i) using the birth date as shown on an official document (e.g. a travel document or a statutory declaration of the scheme member's date of birth); or
 - (ii) using the day and month of the issue date of the HKID card of the scheme member.If the scheme member has not used any of the methods above to provide evidence as to the month and day, then in the absence of the above evidence, the approved trustee will:
 - (i) where the HKID card shows only the year and month of birth (and not the day of birth), use the last day of the month as shown on the HKID card as the birth date of the scheme member; or
 - (ii) where the HKID card shows only the year of birth (and neither the month nor day of birth), use the last day of the year as shown on the HKID card as the birth date of the scheme member.Please note that mandatory contributions in respect of the scheme member (if any) will cease on the day when the scheme member reaches age 65 based on the evidence provided by the scheme member or defaulted above.
 - (9) If a claimant wishes to select different withdrawal amounts for different accounts within a registered scheme, the claimant should fill in a separate form for each account.
 - (10) No fees or financial penalties may be charged to or imposed on a scheme member or deducted from the scheme member account, other than necessary transaction costs incurred or reasonably likely to be incurred in selling or buying investments in order to give effect to the withdrawal and are payable to a party other than the approved trustee, for payment of the member's accrued benefits in a lump sum or by instalments each year.
 - (11) This option is applicable for withdrawing the accrued benefits in a **LUMP SUM** from each scheme member account specified in Section II(1) (including benefits derived from voluntary contributions if the scheme member is entitled to withdraw them based on the governing rules of the registered scheme concerned). Please consult the approved trustee of the registered scheme concerned for details.
 - (12) This option is applicable for withdrawing the accrued benefits by **INSTALLMENTS** from each scheme member account specified in Section II(1). For each scheme member account, the specified withdrawal amount will be redeemed proportionally from each sub-account according to the fund allocation as of the day on which the approved trustee redeems the benefits (including benefits derived from voluntary contributions if the scheme member is entitled to withdraw them based on the governing rules of the registered scheme concerned). If the account balance is less than the withdrawal amount specified by the claimant, the entire account balance will be withdrawn. If the claimant subsequently wishes to withdraw the remaining benefits in the accounts, please submit another claim to the approved trustee of the registered scheme concerned.

第六部分 Section VI 重要資料 IMPORTANT NOTES

填寫本表格前，請先閱讀下列重要資料。

提交申索前須注意的事項

(A) 提取由自願性供款所產生的累算權益，須受有關註冊計劃的管限規則所規限。詳情請查閱有關計劃的要約文件，而要約文件可於有關計劃核准受託人的網站閱覽。詳情請向有關核准受託人查詢。

選擇提取方式前考慮的因素

(B) 若基於已達到 65 歲退休年齡或提早退休的理由而申索累算權益，可以選擇整筆提取或分期提取。在選擇提取累算權益的金額及時間時，除了其他因素之外，請細心考慮你的個人需要、風險承受能力及財政狀況，然後才作決定。核准受託人可就每次提取向計劃成員收取必需交易費用。詳情請向有關的核准受託人查詢。

請注意

- 基金單位價格會因市場波動而出現變化，單位價格可跌亦可升。你向核准受託人提交申索表格當日的基金單位價格，或會與贖回基金單位當日的價格有所不同。
- 如現時你的累算權益是按照計劃的預設投資策略投資，請留意預設投資策略的降低投資風險機制，會由計劃成員年滿 50 歲開始運作。如計劃的核准受託人在預設投資策略下按年降低你的投資風險的時間，與接獲你的申索權益申請的時間相當接近，該計劃的核准受託人將根據其運作程序及在符合《強制性公積金計劃條例》規定的情況下，訂定處理降低風險及申索權益的次序。如欲瞭解計劃核准受託人如何處理該等交易，請向受託人查詢詳情。
- 如累算權益並非整筆提取，計劃成員帳戶內餘下的累算權益將繼續進行投資。投資涉及風險，基金單位價格可跌亦可升。過往表現並非未來表現的指標。詳情請向有關的核准受託人查詢。請詳細考慮你的投資目標、財政狀況、風險承受能力及有關的註冊計劃及成分基金的主要特點 (例如風險種類及水平，及收費種類及水平)。如欲瞭解詳情，可於管理局的網站 (www.mpfa.org.hk) 參閱管理局印製的資訊刊物。
- 以分期方式提取之累算權益，所有剩餘在成員帳戶內的基金單位將於最後一次提取中全數贖回，而實際支付金額可能多或少於本表格上的註明提取金額。遞交此表格以分期方式申索權益代表本人同意此安排。完成最後一次提取及沒有結餘的帳戶將根據本表格第四部分被取消，於取消完成前有任何供款或權益轉移至帳戶內除外。
- 如正在進行投資轉換/基金贖回，提取指示會於投資轉換/基金贖回完成後才處理。

Please read the following important notes before completing this Form.

Reminder Before Submitting a Claim

(A) Withdrawal of accrued benefits derived from voluntary contributions is subject to the governing rules of the registered scheme concerned. Please check the information from the offering document of the scheme concerned, which can be found on the website of the approved trustee of the scheme concerned. Please consult the relevant approved trustee for details.

Factors to Consider before Selecting Withdrawal Option

(B) Accrued benefits may be withdrawn on the ground of attaining the retirement age of 65 or early retirement either in a lump sum or by instalments. Before making any decision as regards the amount and timing of withdrawal of accrued benefits, please consider, among other things, your personal needs, risk tolerance level and financial circumstances carefully. The scheme member may be charged the necessary transaction costs for each withdrawal. Please consult the relevant approved trustee for details.

Reminder

- The price of fund units may change due to market fluctuations and may go down as well as up. The price of fund units on the date when you submit a claim form to the approved trustee may be different from that on the date when the fund units are redeemed.
- If your accrued benefits are currently invested according to the default investment strategy ("DIS") of the scheme, you should be aware that the de-risking mechanism of the DIS starts at the age of 50. If the annual de-risking of your investments in the DIS and your claim for payment of accrued benefits take place at around the same time, the approved trustee of the scheme shall sequence the de-risking and the claim in accordance with its procedures and in compliance with the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. Please consult the approved trustee of the scheme if you wish to know the details of how it will handle these transactions.
- If accrued benefits are not withdrawn in full, the remaining accrued benefits will continue to be invested. Investment involves risk and the price of fund units may go down as well as up. Past performance does not indicate future performance. You should carefully consider factors such as your investment objectives, financial situation, risk tolerance level and key features (e.g. types and levels of risks, types and levels of fees and charges) of the registered scheme(s) and the constituent fund(s) concerned. Please refer to the Authority's publications available on the Authority's website (www.mpfa.org.hk).
- For withdrawal of accrued benefits by instalments, all the remaining units under the member account will be redeemed for the last payment and the actual amount paid out may be more or less than the withdrawal amount specified in the Form. You have agreed to this arrangement by submitting this Form to apply for payment of benefits by instalments. The account with no residual balance after completion of last withdrawal request shall be terminated in accordance with Section IV of this Form except any subsequent contributions or transfer-in benefits allocated to your account before the termination is completed.
- If there is a switching / redemption in progress, withdrawal request will be processed after the switching / redemption has been completed.

請將填妥表格交予：永明彩虹強積金計劃行政管理人 — 卓譽金融服務有限公司
香港九龍紅磡德輔道中 18 號海濱廣場一座 10 樓 電話 3183 1888 傳真 3183 1889

Please send the completed form to : Sun Life Rainbow MPF Scheme, The Administrator, BestServe Financial Limited
10/F, One Harbourfront, 18 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong Tel 3183 1888 Fax 3183 1889

請勿遞交相同表格；如透過傳真遞交表格，請保留正本以作記錄。

Please do NOT submit duplicate forms and keep the original copy for your own record if you are submitting via fax.